

## 2018至2019年度「到訪傑出學人」計劃接受提名 Nominations Open for Distinguished Visiting Scholar Scheme 2018-2019

由書院基金會贊助之「到訪傑出學人」計劃每年邀請國際知名學者到訪書院,進行為期一至兩週之學術交流活動。到 訪傑出學人的來回商務客位機票及全包津貼(包括住宿、飲食及交通)均由本計劃贊助。至於訪問活動之細節將由「到 訪傑出學人」委員會及提名人共同商議及安排,一般包括兩至三次公開講座及師生學術交流活動等。2018 年至 2019 年度「到訪傑出學人」計劃現正公開接受書院各學系同寅提名。提名人須於 2017 年 12 月 22 日(星期五)或以前於網上 填妥提名表格,並上載提名學者的簡歷,網址為 https://cloud.itsc.cuhk.edu.hk/webform/view.php?id=3852863。查詢 計劃詳情或索取書面表格,可致電到訪傑出學人委員會秘書林偉源先生(3943 7598)。

The Distinguished Visiting Scholar (DVS) Scheme is sponsored by the College Endowment Fund. It invites internationally renowned scholars to visit the College every year, in order to promote cultural and academic exchanges between the scholar and College members. The invited scholar will be provided with a round-trip business class air ticket as well as "all-inclusive lump sum" allowance (accommodation, meals and transportation). The detailed programme for the visit will be designed by the DVS Committee in consultation with the nominator. The invited scholar is expected to deliver two to three public lectures and take part in other academic and social activities with the staff and students of the College. Nominations could be submitted online at https://cloud.itsc.cuhk.edu.hk/webform/view.php?id=3852863, together with the nominae's curriculum vitae, on or before Friday, 22 December 2017. If you have questions or would like to have a nomination form in hardcopy, please contact Mr George W Y Lam, Secretary of the DVS Committee at 3943 7598.

# 2017 至 2018 年度「利希慎基金研究津貼計劃」及「書院基金研究津貼計劃」 Lee Hysan Foundation Research Grant & Endowment Fund Research Grant Schemes 2017-2018

2017 至 2018 年度「利希慎基金研究津貼計劃」及「書院基金研究津貼計劃」現已公開接受聯合書院全職教職員申 請。歡迎於本院網頁「申請及公佈結果」一欄下載申請表格及計劃詳情。截止申請日期為 2017 年 10 月 23 日,結果將 於 11 月下旬公佈。查詢請致電 3943 8654 與本院文化交流及研究委員會秘書陸敏兒女士聯絡。

The application for Lee Hysan Foundation Research Grant and Endowment Fund Research Grant Schemes 2017-2018 is now open for submission. All full-time teaching staff of United College are welcome to download the application form and guidelines at the "Applications and Results" section of the College website. The closing date for application is 23 October 2017 and the outcome will be announced in late November. For enquiries, please contact Ms Amy M Y Luk, Secretary of the Committee on Cultural Interchange and Research at 3943 8654.

#### >

### 本院成員就職卓敏教授席及獲頒獎項 College Members Received Choh-Ming Li Professorship and Awards

本院成員劉雲輝教授將於 2017 年 11 月 16 日舉行的香港中文大學第八十三屆大會(頒授學位典禮)上獲頒授卓敏機 械與自動化工程學教授席,以表揚他長期以來的教研成就及對大學的貢獻。另外,以下成員將獲校長沈祖堯教授頒發 教學及研究獎項:

College member, Professor Liu Yunhui will be awarded the title of Choh-Ming Li Professor of Mechanical and Automation Engineering, at the 83rd Congregation for the Conferment of Degrees on 16 November 2017, to recognise his long-term remarkable performance in teaching and research and outstanding contributions to the University. The following College members will be presented Awards for teaching and research excellence:

类項 Awards	得獎成員 Awardees
ニ零一六年校長模範教學獎 Vice-Chancellor's Exemplary Teaching Award 2016	工商管理學院梁耀榮先生 Mr Eric Y W Leung, Faculty of Business Administration
二零一六年青年學者研究成就獎 Young Researcher Award 2016	工程學院盧怡君教授 Professor Lu Yi-chun, Faculty of Engineering
	醫學院黃至生教授 Professor Martin C S Wong, Faculty of Medicine

### >

# 書院新成員 New College Members

歡迎以下教職員加入聯合書院:

Our warm welcome to the following staff members who have joined the College recently:

成員 Members	職位/學条 Position / Department
程斯教授	金融學系助理教授
Professor Cheng Si	Assistant Professor, Department of Finance
高翔宇教授	決策科學與企業經濟學系助理教授
Professor Gao Xiangyu	Assistant Professor, Department of Decision Sciences and Managerial Economics
林其鋒教授	數學系研究助理教授
Professor Andrew K F Lam	Research Assistant Professor, Department of Mathematics
朴紋永教授	課程與教學學系助理教授
Professor Park Moon-young	Assistant Professor, Department of Curriculum and Instruction
渋谷久美子教授	社會科學院全球研究課程(四年制)研究副教授
Professor Kumiko Shibuya	Research Associate Professor, Global Studies Programme (4-year), Faculty of Social Science
謝家偉教授	內科及藥物治療學系助理教授(臨床)
Professor Gary Tse	Assistant Professor (Clinical), Department of Medicine and Therapeutics
徐家健博士	經濟學系訪問學人
Dr Kevin K K Tsui	Visiting Scholar, Department of Economics
邱陳玉冰教授	教育心理學系訪問教授
Professor Jenny Y P Yau	Visiting Professor, Department of Educational Psychology